von करण्डक und पिटक bei den Buddhisten.

वत्सस्कारिका f. wohl dass. (zur Aufbewahrung von Werthsachen) Uttamaś. 171. 232.

वत्सःस्थल n. und °स्थली f. (Kâd. 73,17) *Brustgegend, Brust.*

वत्सी f. *Flamme.*

वत्सु *der Oxus.*

वत्सोग्रीव m. N. pr. eines Sohnes des Viçvâmitra.

वत्सोत्र m. Du. *die weiblichen Brüste* Buâvapr. 6, 16. Prasannar. 23,22. Nom. abstr. °ता f. Buâm. V. 2,121.

वत्सोमणि m. *ein auf der Brust getragenes Juwel* Çiç. 19,83.

वत्सोमण्डलिन् m. *eine best. Stellung der Hände beim Tanz.*

वत्सोरुह् und *°रुह m. *die weibliche Brust.*

वत्स्यमाणत्व n. *das in der Folge Gesagtwerden.*

*वद्, वदति (गतौ).

वगला und °मुखी f. N. pr. einer Tantra-Gottheit.

वगाह् m. = अवगाह् *das Hineintauchen, Sichhineinbegeben* Z. d. d. m. G. 37,544, N.

वग्गु 1) m. *Ton, Ruf, Zuruf.* — 2) *Adj. = वाचाल.

वग्वन् Adj. *schwatzhaft.*

वग्वनु m. *Ton, Geräusch, Ruf.*

वघा f. *ein best. schädliches Thier.*

वघापति m. *das Männchen der* Vaghâ AV.

*वङ्, वङ्कते (कौटिल्ये, गतौ).

वङ्क 1) m. *a*) *Vagabund* Bhadrab. 3,50. Vgl. वङ्कु. — *b*) *=भङ्गुर (नदीवक्र), नदीपात्र und पर्याणभाग (*Sattelknopf*). — 2) f. आ *Sattelknopf* Çiç. 12,6.

वङ्कटक m. N. pr. eines Berges.

*वङ्कर m. *Biegung eines Flusses.*

*वङ्कसेन m. *ein best. Baum.*

वङ्कालकाचार्य m. N. pr. eines Astronomen.

वङ्काला f. N. pr. einer Oertlichkeit.

*वङ्किणी f. *eine best. Pflanze.*

*वङ्किल m. *Dorn.*

वङ्कु Adj. *taumelnd, schwankend.*

वङ्कू MBu. 2,1846 fehlerhaft für वङ्कु, wie ed. Vardh. 2,50,22 liest.

वङ्क्य Adj. *biegsam.*

वङ्क्रि f. 1) *Rippe.* Auch वङ्क्री. — 2) ** Rippe eines Daches* u. s. w. — 3) ** ein best. musikalisches Instrument.*

वङ्क्षण m. *Leisten, Weiche.* Auch f. आ, aber mit der v. l. वङ्क्षण.

वङ्क्षु *der Oxus* MBu. ed. Vardh. 2,50,22.

*वङ्ग्, वङ्गति (गतौ).

वङ्गर 1) Adj. als Beiw. eines wohlgeformten Körpers. — 2) *m. N. pr. eines Mannes. °भाण्डीरथा: *die Nachkommen des* V. *und* Bn.

*वङ्ग्, वङ्गति (गतौ, खञ्जे).

वङ्ग 1) m. *a*) N. pr. α) eines Volkes (Pl.) und des von ihm bewohnten Gebietes (Sg.), *das eigentliche Bengalen.* — β) des Urahnen dieses Volkes. — *b*) *Baum* Ait. Âr. 136,6 v. u. — *c*) *ein best. Baum* Harshaś. 197,23. v. l. वङ्गक. — 2) *m. n. *a*) *Baumwolle.* — *b*) *Solanum Melongena.* — 3) n. *Zinn* und *Blei* Râgan. 13,21. 25.

वङ्गक m. *ein best. Baum* Harshaś. (1936) 478,1. v. l. वङ्ग.

*वङ्गज n. 1) *Messing.* — 2) *Mennig.*

*वङ्गजीवन n. *Silber.*

वङ्गर m. N. pr. eines Fürsten VP.^{2} 4,211.

*वङ्गला f. *eine best.* Râgiṇî.

वङ्गलिपि f. *bengalische Schrift.*

*वङ्गशुल्बज n. *Messing.* Richtig वङ्गज und शुल्बज.

वङ्गसेन m. 1) ** ein best. Baum.* — 2) N. pr. eines medic. Autors Buâvapr. 3,18. 19. 87. 4,19.

*वङ्गसेनक m. = वङ्गसेन 1).

*वङ्गारि m. *Auripigment.*

वङ्गाल N. pr. 1) eines Sohnes des Râga Bhairava. — 2) f. ई der Gattin des Râga Bhairava.

वङ्गालिका f. = वङ्गाल 2).

वङ्गिरि m. N. pr. eines Fürsten.

*वङ्गीय Adj. *bengalisch.*

*वङ्गुला f. = वङ्गला.

वञ्जुल m. N. pr. eines Dämons.

*वञ्जुलश्वरस m. *ein best. medic. Präparat* Mat. med. 69.

वञ्ज m. *ein best. Baum.*

1. वच्, विवक्ति (vedisch), वक्ति (वक्तु 129,9. 131, 19); metrisch auch Med. in der Bedeutung des Act. 1) *sagen, sprechen, aussprechen, hersagen, ansagen, beschreiben, in Worte fassen, verkünden, angeben,* — *Jmdm* (Dat. oder Gen.), *zu Jmd* (Acc., ausnahmsweise Acc. mit प्रति) *sagen,* — *sprechen,* — *Etwas* (mit doppeltem Acc., oder Acc. der Sache und Dat. oder Gen. der Person), *berichten über* (Acc.), *erzählen von* (Acc.), — *von Jmd* (Abl.). मैवं वोच: nach इति चेत् *so sollst du nicht reden,* so v. a. *eine solche Behauptung wäre unrichtig;* प्रश्नम् *eine Frage beantworten;* mit पुनर् *antworten* und *wiederholen.* — 2) *bezeichnen als, nennen;* mit doppeltem Acc. Med. *sich ausgeben für* (Nomin.); Pass. *genannt werden, heissen, gelten für* (Nomin., bei den Lexicographen auch Loc.); *Geltung haben.* — 3) Pass. *ertönen, erschallen.* — 4) *Jmd Vorwürfe machen, seinen Unwillen gegen Jmd aussprechen;* mit Acc. der Perso... — 5) उक्त *a*) *gesagt, gesprochen, besprochen, erwähnt, angegeben* (116,10), *gelehrt.* n. als impers. mit Instr. der Person; insbes. in der Verbindung इत्युक्ते (106,15) und एवमुक्ते (114,29). — *b*) *erklärt für, gemeint,* — *mit* (Instr.). — *c*) *angeredet, zu dem gesagt worden ist,* — *Etwas* (Acc.), *aufgefordert von* (im Comp. vorangehend). — Caus. वाचयति 1) *zu sagen* —, *zu sprechen veranlassen, sagen,* —, *hersagen* —, *aussprechen lassen;* mit doppeltem Acc. वाचयीत Âçv. Gṛhj. 1,21,6. 22,18. 2, 3,13. 9,9. 4,6,19 neben वाचयति 1,22,21. Oefter ist ein Object wie स्वस्ति oder dgl. zu ergänzen. — 2) (etwas Geschriebenes *reden lassen*) *lesen.* — 3) *sagen, berichten* Bhaṭṭ. — 4) *zusagen, versprechen.* — Desid. विवक्षति, °ते (metrisch) 1) *zu sprechen* —, *herzusagen* —, *zu verkündigen beabsichtigen.* विवक्षित *herzusagen* u. s. w. *beabsichtigt.* — 2) Pass. *gemeint sein* 226,16. 232,22. विवक्षित *was man im Sinne hat, gemeint, beabsichtigt.* — 3) विवक्षित *in naher Beziehung zu Jmd stehend, zu Jmd haltend; beliebt, Lieblings* —. = शोभन Halâj. 5,16. — Intens. (अवावचीत्) *schreien* RV. 10,102, 6. — Mit अच्छ् *herbeirufen, begrüssen, einladen.* — Mit अति 1) *Jmd tadeln, Jmd Vorwürfe machen.* — 2) *Jmd über die Gebühr tadeln oder loben.* — Mit अधि *sprechen* —, *hülfreich eintreten für* (Dat.). — Mit अनु 1) *aufsagen* (Opfergebete u. s. w.) *für Jmd* (Dat. oder Gen.), *die Opfereinladung an Jmd richten.* — 2) *Jmd* (Acc.) *mit einem Spruche ansprechen.* Nur अनूक्त. — 3) *Jmd* (Dat.) *Etwas aufsagen,* so v. a. *lehren, mittheilen.* — 4) Med. (auch Act. Bhâg. P.) *nachsagen* (dem Lehrer u. s. w.), so v. a. *lernen, studiren.* अनूक्त *studirt, gelernt; gehört, vernommen.* — 5) *beistimmen, Recht geben.* — 6) *nennen.* Nur अनूक्त *genannt.* — Caus. 1) *Jmd die Formel* oder *Einladung für* (Dat.) oder *zu* (Gen.) *aussprechen lassen.* — 2) *einladen lassen auf* oder *zu* (Dat.). — 3) *lesen.* — Desid. Med. *zu lernen sich anschicken.* — Mit अभ्यनु *in Hinblick* —, *in Beziehung auf* —, *über Etwas sagen, Etwas mit Worten bezeichnen;* mit doppeltem Acc. अभ्यनूक्त *in Beziehung auf* (Acc.) *gesagt.* — Mit अप *abwehren.* अपवक्तारम् als Fut. AV. 5,15,1. — Caus. in अनपवाचन. — Mit अभि 1) = अभ्यनु. Nur अभ्युक्त = अभ्यनूक्त. — 2) *Etwas zu Jmd sagen,* mit doppeltem Acc. — 3) *Jmd für Etwas*